

AAS has the Best Social Policy for 2008!

*AAS Won the Most Prestigious Business
Award in Bulgaria!*

Текста на български е на стр. 2 и 3.

At a ceremony of the 2008 BBLF Annual Responsible Business Awards, held on **January 22nd, 2009** at Residence Boyana the **ANGLO-AMERICAN SCHOOL of Sofia** was awarded "**Best Social Policy by a Small or Medium-Sized Enterprise Award**" for their consistent contribution to society through different socially-responsible projects.

AAS competed with 60 other projects and was nominated in four categories (out of five):

Investor in Education – for it's scholarship program for talented Bulgarian students. AAS has invested almost Euro 700,000 in the completed education of 12 talented Bulgarian high school students.

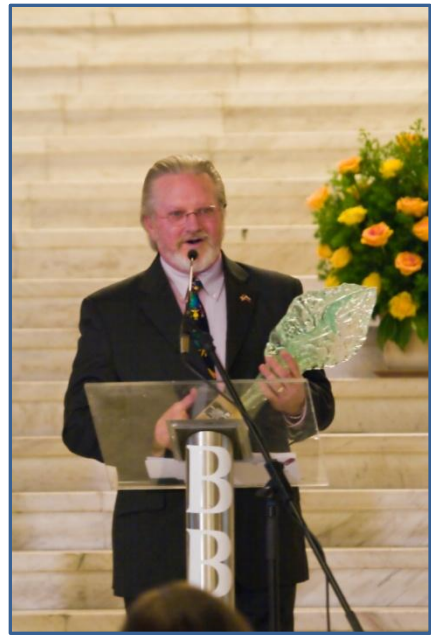
Investor in Nature – for the "Vitoshka Reforestation Project", where Grade 3- 8 students already planted 2000 trees on Vitoshka and are obliged to look after them during the next 3 years, until a new forest grows.

Investor in Human Capital – for AAS extensive professional development program and additional social benefits offered to its teachers, administrative and support staff.

Investor in Community – For the very comprehensive AAS Students Community Service program, which educates children to be responsible citizens, though helping various needy places in Bulgaria.

The former President of Bulgaria, Mr. Peter Stoyanov chaired the Assessing committee. Other members of the committee were: Mr. Bojidar Bojinov, Chairman, Bulgarian Chamber of Commerce and Industry; Mr. Borislav Boyanov, President, American Chamber of Commerce ; Mr. Dimitar Brankov, Deputy Chairman, Bulgarian Industrial Association; Prof. Ivan Iltchev, Rector, Sofia University "Kliment Ohridsky"; Mr. Dimitar Dimitrov, Deputy Minister, Ministry of Labor and Social Policy; Ms. Elica Barakova, Executive Director, Bulgarian Charity Aid Foundation; Mr. Henry Jackelen, Resident Representative, UNDP; Ms. Krassimira Velichkova, Executive Director, Bulgarian Donor's Forum; Acd. Nikola Subotinov Chairman, Bulgarian Academy of Science; Mr. Octavian Bivol, UNICEF Representative in Bulgaria; H.E. Tove Skarstein, Ambassador, Royal Norwegian Embassy; H.E. Danay Kumanaku, Ambassador, Republic of Greece; Milen Bankov, Deputy Executive Director of the Bulgarian Small and Medium Enterprises Promotion Agency; Mr. Stoyan Stalev, Chairman of InvestBulgaria Agency; Mr. Vasil Velev, Chairman, Association of the Industrial Capital.

Maria Mihailova, Community Affairs and School Development
tel: 923 8822, email: mmihailova@aad-sofia.org



Mr. Jim Leahy, AAS Director thanks the entire AAS Community and particularly students for their responsible attitude towards the society.

Училище печели най-престижна бизнеса награда!

Англо-американското училище в София е сред победителите в категориите на Годишните награди за отговорен бизнес за 2008.



Г-н Хенри Джаклин, Постоянен представител на ПРООН за България връчва наградата на директора на училището, г-н Джеймс Лейхи.

На 22. 01.2009 в Резиденция Бояна на официална церемония, Форума на Бизнес Лидерите в България, награди Англо-Американското училище-София (ААУ) с приза **„Най-добра социална политика на малко или средно предприятие в България“**. Г-н Хенри Джаклин, Постоянен представител на ПРООН за България, официално връчи наградата на директора на училището г-н Джеймс Лейхи.

Целта на Годишните награди за социално отговорен бизнес е да покажат, че успешният бизнес и инвестицията в обществото вървят ръка за ръка, както и да демонстрират най-добрите примери в подкрепа на тази идея.

Чрез личния си пример и постоянни практики в тази област Англо-Американското училище доказва, че училищата в България могат и е необходимо да се стремят да формират отговорно ново поколение.

ААУ се състезава с над 60 проекта за отговорен бизнес, представени от водещи фирми в България. Четирите категории (от общо 5), в които училището беше номинирано са:

1. **Инвеститор в Образованието**, за проекта **„Ние подкрепяме талантите“** Училището дава пълни 3 и 4-годишни стипендии за талантиливи български деца идващи от семейства с ограничени финансови възможности, след 8 и 9ти клас. Стипендиите включват пълната годишна такса на обучение за всяка година, учебници и учебни помагала и две пътувания годишно в чужбина, за всеки стипендиант. В този проект са приети и успешно продължават образованието си в гимназиален курс 12 български ученици. Инвестицията на училището възлиза на 700 000 евро за целия им курс на обучение.
2. **Инвеститор в човешки ресурси и работна среда**, с проекта си **„Ние инвестираме в кариерата на служителите си“** Училището има програма за финансиране на професионалното развитие и продължаване на образованието на всеки служител в училището, социална програма за служителите и техните семейства, както и високотехнологична, модерна и екологична работна среда. Инвестицията на училището за професионално развитие и допълнителна социална грижа възлиза на над 180 000 евро годишно.
3. **Инвеститор в Околна Среда**. За проекта **„Най-екологична сграда“**, където слънчевата енергия се използва ефективно чрез 16 соларни пана, водата се преработва и използва повторно за поливане, отпадъците се събират отделно от учениците и пластмасови чаши се използват минимално.

За проекта „Осиновяване на гора на Витоша“, в който ученици от 3ти до 8ми клас, заедно с горско стопанство „Витоша“ залесяват 5 декара нова гора в местността Момина Скала, на Витоша. Над 2000 нови елхички бяха засадени от учениците през последните две години. Осиновявайки тази част от Витоша учениците са поели ангажимента да се грижат за младата гора и през следващите 3 години, да направят пътеки и пейки за туристи. Сумата, която те са събрали и използвали до сега възлиза на 2400 лв.

4. **Инвеститор в Обществото.** Успоредно с редовната учебна програма, вече над 14 години ААУ практикува дългогодишна програма в „Услуга на Обществото“, в която на доброволни начала участват ученици, учители и родители. Програмата е многообразна и включва различни дейности и инициативи през учебната година, които имат за цел да подпомагат деца и възрастни хора в неравностойно положение. Една от най-успешните инициативи през 2004г. е набирането на средства за построяването на спортна площадка за център „Вяра, Надежда и Любов“ за деца живеещи на улицата. Целият проект възлизаше на 30 000 лв.

Чрез своя доброволен труд учениците от ААУ се възпитават в отговорно гражданство, съпричастност и взаимопомощ. Събраните и използвани средства по цялата програма през последните пет години възлиза на 59 000 лв.

Независимото жури, оценило номинираните проекти тази година, бе съставено от изключително уважавани представители на бизнеса и науката. Председател на журито бе г-н Петър Стоянов, Президент на Република България (1997–2002), който заедно с Принц Чарлз е и съосновател на Българския форум на бизнес лидерите и един от най-сериозните поддръжници на каузата за етичен и социално-отговорен бизнес. Другите членове на журито бяха: Божидар Божинов, Председател на Българската търговско промишлена палата, Борислав Боянов, Президент на Американска търговска камара в България, Васил Велев Председател на УС на Асоциацията на индустриалния капитал, Н. Пр. Данае Куманак, Посланик на Република Гърция в България, Димитър Бранков, Заместник-председател на Българската стопанска камара Димитър Димитров, Заместник-министър на труда и социалната политика, Елица Баракова Изпълнителен директор на Фондация „Помощ за благотворителността в България“, проф. Иван Илчев, Ректор на Софийски университет "Св. Климент Охридски", Красимира Величкова, Изпълнителен директор на Български дарителски форум, Милен Банков, Заместник-директор на Агенцията за насърчаване на малките и средни предприятия, академик Никола Съботинов, Председател на Българска академия на науките, Октавиан Бивол, Представител на UNICEF за България, Стоян Сталев, Председател на Агенцията за инвестиции, Н. Пр. Тове Скарстейн, Посланик на Кралство Норвегия в България и Хенри Джаклин, Постоянен представител на ПРООН за България.

Сред официалните гости на събитието бяха г-н Петър Стоянов, Президент на Република България (1997–2002), Н. Пр. Стийв Уилиамс, Посланик на Великобритания и още 10 посланици от държави членки на Европейския съюз. Стоян Сталев, Председател на Българската Агенция за инвестиции, г-жа Мария Шишкова, Управляващ съдружник на AIMS Human Capital в България и Македония, и Председател на УС на Българския форум на бизнес лидерите. Сред гостите бяха и много други представители на държавната администрация и мениджъри на множество български и международни компании.

За контакти: Мария Михайлова, Връзки с обществото, ААУ
mmihailova@aa-sofia.org, тел. 923 8810, -11, 22, gsm 0888 344 407